



Giuseppe Tirinnanzi  
(Firenze 1887 - Legnano 1976)

## Nascita e sviluppo del Premio Tirinnanzi

L'idea del premio nacque nel 1980, nell'ambito della Famiglia Legnanesa, il sodalizio culturale che si propone di coltivare le tradizioni locali e di dare loro nuovo impulso. Si voleva onorare la memoria di Giuseppe Tirinnanzi, toscano di nascita ma legnanesa d'adozione, che all'esercizio della poesia aveva saputo unire quello di una fortunata attività imprenditoriale. I figli Talisio e Giampietro accolsero con entusiasmo la proposta di istituire un premio intitolato alla memoria paterna, così come aveva suggerito Luigi Caironi, presidente della Famiglia Legnanesa. L'intento era di offrire a chiunque lo desiderasse la possibilità di esprimere il proprio talento letterario; si voleva inoltre promuovere, nella regione del Porta e del Tessa, la poesia in dialetto.

La Famiglia Legnanesa si assunse i compiti organizzativi del Premio e designò come presidente della giuria Piero Chiara. Fu lo scrittore a dettare il regolamento: ci sarebbero state due sezioni distinte, una per l'italiano e una riservata ai dialetti lombardi. Chiara voleva un premio trasparente. Per questo stabilì che le poesie arrivassero al "Tirinnanzi" in forma anonima, contrassegnate da un motto. Soltanto dopo aver proclamato i finalisti e individuata la poesia vincitrice, la giuria aprì le buste che contengono i nomi degli autori. Tutti sullo stesso piano, quindi, noti e ignoti. Inoltre, la partecipazione al premio sarebbe stata completamente gratuita, come è sempre rimasta.

Dal 1990 al 2009 ha presieduto la giuria Luciano Erba. Dal 2010 è presidente della giuria Franco Buffoni. Nel 2007 si è celebrato il 25° anniversario del Premio con una manifestazione denominata "Legnano Poesia", una settimana di appuntamenti di letteratura, musica e arte. Dall'edizione 2009, fra i patroni al Premio di poesia, si è aggiunta la "Fondazione Tirinnanzi" per volontà dei familiari, che intendono portare avanti con impegno questa iniziativa culturale nel ricordo del poeta Giuseppe Tirinnanzi e dei suoi figli.

Questo concorso letterario costituisce, dunque, uno dei lodevoli esempi di collaborazione tra pubblico e privato, che proprio nell'ambito della cultura e della ricerca assicurano solitamente i migliori risultati.



Città di Legnano



Famiglia Legnanesa



1950-2010

Il Comune di Legnano e la Famiglia Legnanesa,  
per ricordare il poeta Giuseppe Tirinnanzi (Firenze 1887 - Legnano 1976),  
indicono la ventottesima edizione del

## Premio di Poesia CITTÀ DI LEGNANO - GIUSEPPE TIRINNANZI in italiano e nei dialetti della Lombardia o di area linguistica lombarda e della Svizzera Italiana

### REGOLAMENTO

**1** Possono partecipare autori con opere a tema libero, **inedite, non premiate o segnalate ad altri concorsi (e tali devono restare fino alla premiazione)**, scritte in lingua italiana, in uno dei dialetti della Lombardia o di area linguistica lombarda (inclusa la sponda piemontese del lago Maggiore) e della Svizzera Italiana.

**2** Il premio si articola in due sezioni:  
**Composizioni poetiche in italiano**  
**Composizioni poetiche nei dialetti lombardi**

**3** I partecipanti possono concorrere per una o per entrambe le sezioni, con un **numero tassativo di DUE COMPOSIZIONI POETICHE per ciascuna sezione**.  
Ogni composizione non dovrà superare i 40 versi.

**4** La partecipazione al concorso è **gratuita**.

**5** Le due poesie da inviare in otto copie, non devono essere firmate, ma contraddistinte da un **breve motto** (una frase o uno pseudonimo), unico per le due composizioni. Il motto va ripetuto su tutte le poesie e sull'esterno di una busta, che va chiusa dopo avervi inserito un foglio contenente nome, cognome, indirizzo, telefono dell'autore e la seguente **dichiarazione firmata**: "Le due poesie concorrenti sono inedite, non premiate o segnalate ad altri concorsi. Autorizzo ai sensi dell'art. 11 legge 675/96 il trattamento dei miei dati nell'ambito del Premio."

Alle opere in dialetto unire la traduzione letterale, non poetica, sempre in otto copie, indicando di quale dialetto si tratta. La traduzione può essere anche riportata sullo stesso foglio.

**6** Le poesie non devono essere accompagnate da disegni o immagini tali da rendere riconoscibile l'autore ai giurati.

**7** Qualunque tentativo di raccomandazione ai componenti la giuria, o di farsi riconoscere dagli stessi, comporterà la squalifica del concorrente e ne sarà data segnalazione nel verbale.

**8** Tutte le opere e la busta con le generalità, vanno inoltrate, in un unico plico, alla segreteria del Premio "Città di Legnano - Giuseppe Tirinnanzi" presso Famiglia Legnanesa - C.P. 71 Legnano Centro - 20025 Legnano (MI) **entro il 31 maggio 2010**; farà fede la data del timbro postale.

**9** L'apertura delle buste con le generalità degli autori avviene solo dopo la scelta delle opere finaliste e vincitrici, in modo che i giurati non siano prima a conoscenza del nome del concorrente.

**10 Saranno scartate**, senza che sia dovuta comunicazione al concorrente, quelle opere che non corrisponderanno a quanto richiesto nei precedenti articoli.

**11** Le opere inviate non saranno restituite. **La segreteria non è tenuta ad alcuna comunicazione, sull'esito del Premio, ai concorrenti non premiati.**

I risultati saranno resi noti mediante pubblicazione sulla stampa nazionale e specializzata e sui due siti Internet del Premio. Ai finalisti sarà data tempestiva comunicazione scritta.

**12** La giuria è composta da: Franco Buffoni presidente; Renato Bersana, Giulia Borgese, Paolo Parè, Federico Formignani, Paola Loreto, Ottavio Lurati, componenti; Giorgio D'Ilario, segretario.

*Considerando il laborioso compito della giuria, si ringraziano anticipatamente gli autori che invieranno le loro opere con il più largo anticipo sulla scadenza del 31 maggio 2010. Si prega di inviare le due composizioni già assemblate in otto gruppi: sette saranno distribuite, a cura della segreteria del Premio, ai componenti la giuria e una resterà agli atti.*

**13** I vincitori del "Premio Città di Legnano - G. Tirinnanzi" sono scelti per la sezione "italiano" fra **quattro finalisti** e per la sezione "dialetti lombardi" fra **tre finalisti**. La proclamazione dei vincitori avverrà nel corso della cerimonia di premiazione.

**14** I premi consistono in:  
**Sezione Italiano - Premio Tirinnanzi € 2.500**  
Agli altri tre finalisti € 500 ciascuno

**Sezione Dialetto - Premio Tirinnanzi € 1.500**  
Agli altri due finalisti € 500 ciascuno

**15** La giuria si riserva il diritto di non assegnare o di modificare i premi, a suo insindacabile giudizio.

**16** Qualora l'organizzazione venisse a conoscenza anche dopo le premiazioni che (in violazione dell'articolo 1 e come da dichiarazione di cui all'articolo 5) le poesie finaliste o premiate avevano già avuto riconoscimenti ad altri concorsi, erano già edite o pubblicate in riviste, antologie o su internet, il concorrente dovrà restituire il premio ricevuto e tale revoca sarà divulgata attraverso la stampa.

**17** La cerimonia di proclamazione dei vincitori avrà luogo alle ore 10.30 di **domenica 24 ottobre 2010** nella Sala Congressi della Famiglia Legnanesa, viale Matteotti, 3 in Legnano; i premi dovranno essere ritirati dagli interessati. **Tutti i concorrenti sono invitati**, sin da ora, alla manifestazione e riceveranno a ricordo della cerimonia, un opuscolo con le poesie premiate e la storia del Premio.

**18** Ai sensi dell'articolo 11 della Legge 675/96 i concorrenti autorizzano l'organizzazione al trattamento dei loro dati anagrafici e biografici nell'ambito del Premio.

**19** I vincitori e i finalisti autorizzano a raccogliere in un volume le loro opere partecipanti premiate, pur conservando i rispettivi autori la proprietà letteraria delle stesse.

**20** La partecipazione al Premio costituisce implicita accettazione di tutte le norme del regolamento. Per quanto non previsto dal presente bando valgono le deliberazioni della giuria.

In occasione del 60° di fondazione della Famiglia Legnanesa  
sarà assegnato un premio speciale della giuria  
al miglior libro di poesia pubblicato nel biennio precedente

COMUNE DI LEGNANO  
Il Sindaco  
LORENZO VITALI

FAMIGLIA LEGNANESE  
Il Presidente  
LUIGI CAIRONI

www.famiglialegnanesa.com  
www.legnano.org